

---

**BOMMER + PARTNER**  
**TREUHANDGESELLSCHAFT**

---

Bern + Liebefeld

---

*VERTRAUEN IST UNSER GESCHAFT*

Jahresrechnung  
vom 01.01.2018 bis 31.12.2018

---

Goutte d'eau - a child support network  
CH - 3006 Bern

---

UID Nr. CHE-110.400.991

---

- Bilanz per 31.12.2018
  - Erfolgsrechnung 01.01.2018 - 31.12.2018
  - Anhang
  - Bericht der Revisionsstelle
- 

Datum und Unterschrift:

---

**Bilanz per 31.12.2018**

Währung CHF

<b>Bezeichnung</b>	<b>Berichtsjahr</b>	<b>Vorjahr</b>
<b>AKTIVEN</b>		
Kasse Zürich	26.85	43.20
Kasse Genf	883.07	90.39
Post 87-183923-5	100'219.56	47'910.61
Post 88-106153-3	83'591.72	53'352.44
Post 91-517380-5 EUR	18.25	90.10
Post 91-295911-9 USD	7'132.33	7'095.45
Post 60-424294-1	45'382.96	79'414.21
Post 30-717860-0	4'701.15	43'959.00
Post 88-967704-5	26'884.68	20'123.48
Post 88-867681-9	8'548.85	12'716.00
UBS 235-FJ105336.1	35'544.71	34'759.84
UBS 235-FJ105336.3 EUR	20'296.50	20'038.40
<b>Total flüssige Mittel</b>	<b>333'230.63</b>	<b>319'593.12</b>
Guthaben Verrechnungssteuer	1'288.88	383.30
<b>Total übrige kurzfristige Forderungen</b>	<b>1'288.88</b>	<b>383.30</b>
Aktive Rechnungsabgrenzungen	404.60	7'870.40
<b>Total aktive Rechnungsabgrenzungen</b>	<b>404.60</b>	<b>7'870.40</b>
<b><u>Total Umlaufvermögen</u></b>	<b><u>334'924.11</u></b>	<b><u>327'846.82</u></b>
Finanzanlagen UBS Depot	88'882.20	94'569.30
<b>Total Finanzanlagen</b>	<b>88'882.20</b>	<b>94'569.30</b>
Büromaschinen und Informatik	1.00	1.00
<b>Total mobile Sachanlagen</b>	<b>1.00</b>	<b>1.00</b>
<b><u>Total Anlagevermögen</u></b>	<b><u>88'883.20</u></b>	<b><u>94'570.30</u></b>
<b><u>Total AKTIVEN</u></b>	<b><u>423'807.31</u></b>	<b><u>422'417.12</u></b>

**Bilanz per 31.12.2018**

Währung CHF

<b>Bezeichnung</b>	<b>Berichtsjahr</b>	<b>Vorjahr</b>
<b>PASSIVEN</b>		
Verbindlichkeiten Lieferungen / Leistungen	-3'967.75	0.00
<b>Total Verbindlichkeiten aus Lieferungen / Leistungen</b>	<b>-3'967.75</b>	<b>0.00</b>
Passive Rechnungsabgrenzungen	-6'363.75	-9'859.75
<b>Total passive Rechnungsabgrenzungen</b>	<b>-6'363.75</b>	<b>-9'859.75</b>
<b>Total kurzfristiges Fremdkapital</b>	<b><u>-10'331.50</u></b>	<b><u>-9'859.75</u></b>
Stiftungskapital	-50'000.00	-50'000.00
Freies Kapital	-362'557.37	-187'150.63
Jahresergebnis	-918.44	-175'406.74
<b>Total Organisationskapital</b>	<b><u>-413'475.81</u></b>	<b><u>-412'557.37</u></b>
<b>Total PASSIVEN</b>	<b><u>-423'807.31</u></b>	<b><u>-422'417.12</u></b>

**Erfolgsrechnung 1.1.2018 - 31.12.2018**

Währung CHF

<b>Bezeichnung</b>	<b>Berichtsjahr</b>	<b>Vorjahr</b>
Erlöse aus Spenden	420'675.92	513'528.27
<b>Total Nettoerlöse aus Spenden</b>	<b>420'675.92</b>	<b>513'528.27</b>
Damnok Toek	-174'932.37	-146'426.60
DDSP	-34'797.20	-24'712.50
Komar Pikar Foundation	-1'047.34	-14'796.50
Social Business Kep	-117'101.91	-82'408.49
<b>Total Beiträge an Projekte Kambodscha</b>	<b>-327'878.82</b>	<b>-268'344.09</b>
<b><u>BRUTTOERGEBNIS</u></b>	<b><u>92'797.10</u></b>	<b><u>245'184.18</u></b>
Löhne	-56'535.70	-59'842.20
AHV / IV / ALV / EO / FAK	-5'895.00	-3'164.30
Berufliche Vorsorge	-1'934.55	-1'613.85
Unfallversicherung	-816.70	-857.90
Krankentaggeldversicherung	-1'606.50	-1'698.90
<b>Total Personalaufwand</b>	<b>-66'788.45</b>	<b>-67'177.15</b>
<b><u>BRUTTOERGEBNIS II</u></b>	<b><u>26'008.65</u></b>	<b><u>178'007.03</u></b>

**Erfolgsrechnung 1.1.2018 - 31.12.2018**

Währung CHF

<b>Bezeichnung</b>	<b>Berichtsjahr</b>	<b>Vorjahr</b>
Mietzins	-3'000.00	-3'000.00
Sachversicherungen	-314.60	-314.60
Verwaltungsaufwand	-3'906.59	-2'855.13
Buchführungs- / Beratungsaufwand	-4'467.55	-4'103.75
Werbung / Inserate	-6'633.80	-4'584.04
Reise- / Repräsentationsspesen	-261.70	-341.33
<b>Total übriger betrieblicher Aufwand</b>	<b>-18'584.24</b>	<b>-15'198.85</b>
<b><u>BETRIEBSERGEBNIS VOR ZINSEN / ABSCHREIBUNGEN (EBIDA)</u></b>	<b><u>7'424.41</u></b>	<b><u>162'808.18</u></b>
Abschreibungen mobile Sachanlagen	0.00	-149.00
<b>Total Abschreibung und Wertberichtigungen</b>	<b>0.00</b>	<b>-149.00</b>
<b><u>BETRIEBSERGEBNIS VOR ZINSEN (EBI)</u></b>	<b><u>7'424.41</u></b>	<b><u>162'659.18</u></b>
Finanzaufwand	-3'370.86	-2'244.40
Wertberichtigung Finanzanlagen	-5'687.10	11'083.30
Währungserfolg	-725.36	1'179.76
Finanzertrag	0.00	0.63
Erträge aus Finanzanlagen	3'277.35	2'728.27
<b>Total Finanzaufwand und Finanzertrag</b>	<b>-6'505.97</b>	<b>12'747.56</b>
<b><u>JAHRESERGEBNIS</u></b>	<b><u>918.44</u></b>	<b><u>175'406.74</u></b>



# Goutte d'eau

a child support network

Fondation Case postale 272, 3000 Berne 22 Tél. 043/233 99 91 CP 60-424294-1

## Anhang der Jahresrechnung 2018

### 1. Allgemeine Angaben

Unter dem Titel „Stiftung Goutte d'eau – a child support network“ besteht eine Stiftung gemäss Art. 80ff ZGB, mit Sitz in Bern. Es existiert eine Stiftungsurkunde, letztmals geändert am 04.05.2016. Die Stiftung wurde am 14.08.1996 ins Handelsregister Bern-Mittelland eingetragen. Der Stiftungszweck lautet: „Einrichtungen und Betrieb von Heimen für obdachlose und hilfsbedürftige Personen mit angegliedertem Gemeinschaftszentrum in Kambodscha. Sicherstellen, dass die betreuten Personen Nahrung, Unterkunft und Ausbildung erhalten. Die Entsendung von qualifiziertem Personal, die das einheimische Personal beim Aufbau und Betrieb der Heime und der Gemeinschaftszentren unterstützen. Förderung gleicher oder ähnlicher Projekte in der dritten Welt.“

Mit Verfügung der Steuerverwaltung des Kantons Bern vom 18.01.2010 wurde die Stiftung Goutte d'eau wegen Verfolgung von gemeinnützigen Zwecken von den Kantons- und Gemeindesteuern sowie von den direkten Bundessteuern befreit.

1.1 Anzahl Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt	Berichtsjahr 0-10	Vorjahr	0-10
--	-------------------	---------	------

### 2. Personelle Zusammensetzung des Stiftungsrates

Christoph Jakob, von Rapperswil BE, in Genf, Politologe  
Avenue Peschier 16 / 1206 Genf  
Präsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien

Veronika Leu, von Mattstetten, in Bern, Pflegefachfrau DNI  
Giacomettistr. 6 / 3006 Bern  
Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien

Fabio Molinari, von Zürich und Locarno, in Bern, Hautes Etudes Internationales  
Holligenstrasse 87B / 3008 Bern  
Mitglied des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift

Martina Honegger, von Dürnten ZH, in Zürich, Werbefachfrau  
Klosbachstrasse 28 / 8032 Zürich  
Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien

Patrick Klausberger, von Lünen, in Luzern, Sozialarbeiter  
Kanonenstrasse 8 / 6003 Luzern  
Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien

Judith Berlinger, von Steckborn und Beckenried, in Richterswil, Anwältin  
Am Neuusbächli 2 / 8805 Richterswil  
Mitglied des Stiftungsrates ohne Zeichnungsberechtigung

Benjamin Frey, von Burg im Leimental, in Bern, Politologe  
Parkstrasse 27 / 3014 Bern  
Mitglied des Stiftungsrates ohne Zeichnungsberechtigung



Stiftung Postfach 272, 3000 Bern 22 Tel. 043/233 99 91 PC 60-424294-1

# Goutte d'eau

a child support network

Fondation Case postale 272, 3000 Berne 22 Tél. 043/233 99 91 CP 60-424294-1

Cristina Massó Riera, Spanien, in La Cellera de Ter Girona - Spanien, Angestellte  
Crt. Plantadis 21 / 17165 La Cellera de Ter Girona - Spanien  
Mitglied des Stiftungsrates ohne Zeichnungsberechtigung

### 3. Revisionsstelle und Aufsichtsbehörde

Revisionsstelle: Bommer + Partner Treuhandgesellschaft, Strandweg 33, 3001 Bern  
Aufsichtsbehörde: Eidgenössische Stiftungsaufsicht, Inselgasse 1, 3003 Bern

### 4. Leistungen der Stiftung

Die Stiftung Goutte d'eau – a child support network (GECSN) hat im Kalenderjahr 2018 die vier Goutte d'eau-Zentren in Kambodscha (Poipet, Phnom Penh, Neak Loeung und Kep) finanziell und operationell unterstützt und im weiteren Beiträge an die Goutte d'eau-Netzwerkpartner geleistet. Zusätzlich finanzierte GECSN die Löhne für Expats, welche der kambodschanischen Leitung von Damnok Toek (Name von Goutte d'eau in Kambodscha) als fachliche Berater zur Seite stehen.

Die vier Eckpfeiler der Organisation sind: Prävention, Rehabilitation, Integration und Reintegration. Die in den Zentren lebenden Kinder sind sozial benachteiligte Kinder, darunter viele Strassenkinder, welche bei Goutte d'eau ein neues Zuhause finden, wenn sie nicht in ihre Familie zurückkehren können. Erstes Ziel ist es aber immer, die Kinder möglichst in ihre Familie zu reintegrieren und sie in ihrem familiären Umfeld weiter zu begleiten und zu unterstützen. Zudem unterstützt Goutte d'eau auch Kinder aus sozial schwachen Familien aus den umliegenden Slums, welche bei ihrer Familie leben. Auch sie erhalten die Möglichkeit täglich am Unterricht in der Goutte d'eau Schule teilzunehmen. So bekommen alle Kinder durch Schul- und Lehrausbildungen die Chance, später ein selbstständiges Leben führen zu können.

Im Handicap Center sind in den letzten Jahren einige geistig schwer beeinträchtigte Kinder zu jungen Erwachsenen geworden, die dringend ein neues Heim brauchten. Im Dezember 2016 wurde deshalb als Folgeprojekt in Kep ein neues Projekt eröffnet als langfristiges Wohnheim mit geschützten Arbeitsplätzen für geistig und körperlich schwer behinderte junge Erwachsene. GECSN füllte damit eine Lücke, denn in Kambodscha gibt es keine Institutionen, wie wir sie aus Europa kennen, die geistig Schwerstbehinderten einen Platz zum Leben und geschützte Arbeitsplätze bieten.

Im Jahre 2018 hat sich das neue Kep Projekt, welches von Anfang an sehr gut gelaufen ist, erfreulich weiterentwickeln können. Die Heimbewohner und ihre Betreuer fühlen sich in ihrem neuen Zuhause sehr wohl. Die kostbarsten Erfolge sind aber nicht faktischer Art, sondern zeigen sich bei den behinderten jungen Menschen. So haben sich alle seit ihrer Ankunft in ihrem Wesen positiv verändert und sind durch gezielte Förderung selbstständiger geworden. Insgesamt ist dies eine äusserst erfreuliche Entwicklung, die bestätigt, wie dringlich in Kambodscha weitere solche Heime wären.

Im Abschluss 2017 wurde der übrige direkte Aufwand Kambodscha erstmalig anhand eines Schlüssels auf die jeweiligen Projekte Kambodscha verteilt, um eine bessere Übersicht zu gewährleisten. Dies wurde auch im 2018 so weitergeführt.

### 5. Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Die Finanzanlagen werden zu 90 Prozent des Marktwertes bewertet.



# Goutte d'eau

a child support network

Fondation

Case postale 272, 3000 Berne 22 Tél. 043/233 99 91 CP 60-424294-1

## 6. Ergänzende Erläuterungen zur Jahresrechnung

### 6.1 Finanzanlagen

	<b>Berichtsjahr</b>	<b>Vorjahr</b>
Aktien Schweiz	CHF 28'438.00	CHF 30'646.00
Aktien Deutschland	CHF 30'063.00	CHF 29'611.00
Aktien Gopal	<u>CHF 40'257.00</u>	<u>CHF 44'820.00</u>
Aktien zu Marktwerten	CHF 98'758.00	CHF 105'077.00
Schwankungsreserve (10% des Marktwertes)	<u>CHF - 9'875.80</u>	<u>CHF - 10'507.70</u>
Total Finanzanlagen	CHF 88'882.20	CHF 94'569.30

### 6.2 Eigenkapital

Das Stiftungskapital der Stiftung Goutte d'eau beträgt CHF 50'000.00 und wurde zu 100 % einbezahlt.

	<b>Berichtsjahr</b>	<b>Vorjahr</b>
Stiftungskapital	CHF 50'000.00	CHF 50'000.00
Freies Kapital	CHF 362'557.37	CHF 187'150.63
Jahresergebnis	<u>CHF 918.44</u>	<u>CHF 175'406.74</u>
Organisationskapital	CHF 413'475.81	CHF 412'557.37

3006 Bern, im Juli 2019

Stiftung Goutte d'eau

**Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision an  
den Stiftungsrat der Goutte d'eau - a child support network, Bern**

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) der Goutte d'eau - a child support network für das am 31. Dezember 2018 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. Die eingeschränkte Revision der Vorjahresangaben ist von einer anderen Revisionsstelle vorgenommen worden. In ihrem Bericht hat diese eine nicht modifizierte Prüfungsaussage abgegeben.

Für die Jahresrechnung ist der Stiftungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen. Ein Mitarbeitender unserer Gesellschaft hat im Berichtsjahr bei der Buchführung mitgewirkt. An der eingeschränkten Revision war er nicht beteiligt.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Stiftungsurkunde entspricht.

**BOMMER + PARTNER**  
**TREUHANDGESELLSCHAFT**



Beat Stalder  
zugelassener Revisionsexperte  
Leitender Revisor



Michael Seiler  
zugelassener Revisor

Bern, 12. Juli 2019

• Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung/Erfolgsrechnung und Anhang)